

No. 38349. Multilateral

N° 38349. Multilatéral

INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SUPPRESSION OF THE FINANCING OF TERRORISM. NEW YORK, 9 DECEMBER 1999 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2178, I-38349.*]

CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA RÉPRESSION DU FINANCEMENT DU TERRORISME. NEW YORK, 9 DÉCEMBRE 1999 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2178, I-38349.*]

NOTIFICATION UNDER ARTICLE 2, PARAGRAPH 2 (A)

NOTIFICATION EN VERTU DE L'ALINÉA A) DU PARAGRAPHE 2 DE L'ARTICLE 2

Viet Nam

Viet Nam

*Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations:
14 February 2014*

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 14 février 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 14 February 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 14 février 2014

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

... from 8 February 2014, the declaration made by the Socialist Republic of Viet Nam in accordance with Article 2.2(a) of the International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism, adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1999, shall cease to have effect in respect of the following Conventions:

- International Convention against the Taking of Hostages, adopted by the General Assembly of the United Nations on 17 December 1979, and
- International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings, adopted by the General Assembly of the United Nations on 15 December 1997...

[TRANSLATION – TRADUCTION]¹

À partir du 8 février 2014, la déclaration formulée par la République socialiste du Viet Nam conformément au paragraphe 2 a) de l'article 2 de la Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1999, devient caduque à l'égard des conventions suivantes:

- Convention internationale contre la prise d'otages, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 17 décembre 1979,
- Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 15 décembre 1997...

¹ Translation provided by the Government of Viet Nam – Traduction fournie par le Gouvernement du Viet Nam.